

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 3107

[2003/03415]

1^{er} JUILLET 2003. — Arrêté ministériel désignant le supérieur hiérarchique compétent pour l'application de l'article 78 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat en ce qui concerne les titulaires de fonction de management et les titulaires de fonction d'encadrement

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 78, § 5, remplacé par l'arrêté royal du 31 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 2002 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions d'encadrement dans les services publics fédéraux, notamment l'article 11;

Arrête :

Article 1^{er}. La proposition provisoire de peine disciplinaire à l'encontre de titulaires de fonction de management et de titulaire de fonction d'encadrement repris dans la colonne 1 du tableau ci-après, est formulée par le titulaire de la fonction repris dans la colonne 2 :

Colonne 1	Colonne 2	Kolom 1	Kolom 2
Les titulaires d'une fonction de management N-1	Le Président du Comité de direction	De houders van een managementfunctie N-1	De Voorzitter van het Directiecomité
Les titulaires d'une fonction de management N-2	Le titulaire de la fonction de management N-1 dont ils dépendent hiérarchiquement	De houders van een managementfunctie N-2	Dehouder van de managementfunctie N-1 waar zij hiérarchisch van afhangen
Le directeur fonctionnel du service d'encadrement Personnel et Organisation	Le Président du Comité de direction	De functionele directeur van de stafdienst Personeel en Organisatie	De Voorzitter van het Directiecomité
Le directeur fonctionnel du service d'encadrement Budget et Contrôle de la gestion	Le Président du Comité de direction	De functionele directeur van de stafdienst Begroting en Beheerscontrole	De Voorzitter van het Directiecomité
Le directeur fonctionnel du service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication	Le Président du Comité de direction	De functionele directeur van de stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie	De Voorzitter van het Directiecomité

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003.

Bruxelles, le 1^{er} juillet 2003.

D. REYNNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2003 — 3108

[2003/22750]

23 JUIN 2003. — Arrêté royal précisant la réduction équivalente d'un certain nombre de lits d'hôpitaux comme visé à l'article 5, § 4, 1^{er} alinéa, de la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de soins

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de soins, notamment l'article 5, § 4, modifiée par l'arrêté royal n° 59 du 22 juillet 1982;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 novembre 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 janvier 2003;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

N. 2003 — 3107

[2003/03415]

1 JULI 2003. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de hiérarchische meerdere voor de toepassing van artikel 78 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel wat betreft de houders van een managementfunctie of de houders van een staffunctie

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 78, § 5, vervangen bij het koninklijk besluit van 31 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overhedsdiensten, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 2002 betreffende de aanduiding van de staffuncties in de federale overhedsdiensten, inzonderheid op artikel 11,

Besluit :

Artikel 1. Het voorlopig voorstel van tuchtstraf wordt, tegen de houders van een managementfunctie en de houders van een staffunctie vermeld in kolom 1 van de hiernavolgende tabel, geformuleerd door de houder van de functie vermeld in kolom 2 :

Colonne 1	Colonne 2	Kolom 1	Kolom 2
Les titulaires d'une fonction de management N-1	Le Président du Comité de direction	De houders van een managementfunctie N-1	De Voorzitter van het Directiecomité
Les titulaires d'une fonction de management N-2	Le titulaire de la fonction de management N-1 dont ils dépendent hiérarchiquement	De houders van een managementfunctie N-2	Dehouder van de managementfunctie N-1 waar zij hiérarchisch van afhangen
Le directeur fonctionnel du service d'encadrement Personnel et Organisation	Le Président du Comité de direction	De functionele directeur van de stafdienst Personeel en Organisatie	De Voorzitter van het Directiecomité
Le directeur fonctionnel du service d'encadrement Budget et Contrôle de la gestion	Le Président du Comité de direction	De functionele directeur van de stafdienst Begroting en Beheerscontrole	De Voorzitter van het Directiecomité
Le directeur fonctionnel du service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication	Le Président du Comité de direction	De functionele directeur van de stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie	De Voorzitter van het Directiecomité

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2003.

Brussel, 1 juli 2003.

D. REYNNDERS

FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2003 — 3108

[2003/22750]

23 JUNI 2003. — Koninklijk besluit houdende nadere bepaling van de gelijkwaardige vermindering van bedden zoals bedoeld in artikel 5, § 4, eerste lid, van de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige vormen van verzorging, inzonderheid op artikel 5, § 4, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 59 van 22 juli 1982;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 november 2002;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 januari 2003;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Vu l'avis 35.044/3 du Conseil d'Etat, donné le 6 mai 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o « Lits T » : lits situés dans les services neuropsychiatiques de traitement de malades adultes;

2^o « Lits MSP » : lits situés dans les maisons de soins psychiatriques;

3^o « Lits aigus » : lits situés dans les services de diagnostic et de chirurgie(index C), lits situés dans les services de diagnostic et de traitement médical (index D) et lits situés dans les services de gériatrie (index G).

Art. 2. Les lits d'hôpitaux qui sont supprimés en application des normes concernant les taux d'occupation conformément à l'article 20, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 janvier 1989 fixant les normes complémentaires d'agrément des hôpitaux et des services hospitaliers et précisant la définition des groupements d'hôpitaux et les normes particulières qu'ils doivent respecter, ne peuvent pas donner lieu à la mise en service de lits MSP.

Art. 3. La reconversion de 1 lit T donne lieu à la création de 1,48 lit MSP.

Cette reconversion ne peut pas être effectuée si elle entraîne une diminution de l'offre de lits T telle que celle-ci n'atteint plus la moitié du nombre de lits prévu dans la programmation.

Art. 4. La reconversion de 1 lit aigu donne lieu à la création de 2,44 lits MSP.

Art. 5. Les lits MSP visés aux articles 2 et 3 ne peuvent en aucun cas être établis sur le site d'un hôpital.

Art. 6. Pour l'application du présent arrêté, l'engagement à la reconversion doit être pris dans le cadre d'un plan de restructuration qui est notifié au Ministre qui a l'agrément des hôpitaux dans ses attributions. Une copie de la décision visée doit être transmise aux Ministres qui ont respectivement la santé publique et la fixation du prix de la journée d'hospitalisation dans leurs attributions.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,

J. TAVERNIER

Le Ministre des Affaires sociales,

F. VANDENBROUCKE

Gelet op het advies 35.044/3 van de Raad van State, gegeven op 6 mei 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

1^o « T-bedden » : bedden in diensten voor neuropsychiatrie voor behandeling van volwassen patiënten;

2^o « PVT-bedden » : bedden in psychiatrische verzorgingstehuizen;

3^o « acute bedden » : bedden in diensten voor diagnose en voor heelkundige behandeling (kenletter C), bedden in diensten voor diagnose en geneeskundige behandeling (kenletter D) en bedden in diensten voor geriatrie (kenletter G).

Art. 2. Ziekenhuisbedden die afgeschaft zijn met toepassing van de normen inzake de bezettingsgraden, overeenkomstig artikel 20, § 1, van het koninklijk besluit van 30 januari 1989 houdende vaststelling van aanvullende normen voor de erkenning van ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten alsmede tot nadere omschrijving van de ziekenhuisgroeperingen en van de bijzondere normen waaraan deze moeten voldoen, kunnen geen aanleiding geven tot de ingebruikneming van PVT-bedden.

Art. 3. De desaffectatie van 1 T-bed kan aanleiding geven tot de oprichting van 1,48 PVT-bedden.

Deze reconversie mag niet doorgevoerd worden indien de toepassing ervan tot gevolg heeft dat het aanbod van T-bedden daalt beneden 50 % van de voor deze bedden voorziene programmatie.

Art. 4. De desaffectatie van 1 acuut bed kan aanleiding geven tot de oprichting van 2,44 PVT-bedden.

Art. 5. De in de artikelen 2 en 3 bedoelde PVT-bedden mogen in geen geval gevestigd zijn op de campus van een ziekenhuis.

Art. 6. Voor de toepassing van dit besluit dient het engagement tot reconversie te worden aangegaan in het kader van een herstructureeringsplan dat ter kennis gebracht wordt van de bevoegde overheid van de betrokken gemeenschap. Een afschrift van het bedoelde plan dient te worden overgemaakt aan de Ministers die respectievelijk de volksgezondheid en de vaststelling van de verpleegdagprijs van de ziekenhuizen onder hun bevoegdheid hebben.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

J. TAVERNIER

De Minister van Sociale Zaken,

F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 3109

[C — 2003/00510]

22 MAI 2003. — Arrêté ministériel portant approbation de la convention de secours de la zone de secours visée à l'article 2, 1^o, de l'arrêté ministériel du 21 mars 2000 fixant l'étendue géographique des zones de secours de la Province de Liège

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, notamment l'article 10bis, inséré par la loi du 28 février 1999;

FEDERALE OVERHEIDSSTIJL BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 3109

[C — 2003/00510]

22 MEI 2003. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van de hulpverleningsovereenkomst van de hulpverleningszone bedoeld in artikel 2, 1^o, van het ministerieel besluit van 21 maart 2000 tot bepaling van de geografische uitgestrektheid van de hulpverleningszones van de Provincie Luik

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de Civiele Bescherming, inzonderheid op artikel 10bis, ingevoegd bij de wet van 28 februari 1999;